

چگونه چین از شوک کرونا گریخت؟

- نویسنده: ایزابل وبر
- مترجمان: زهرا کریمی، ساعده عزیزی‌ثالث
- ژانر و دسته‌بندی: سیاست صنعتی و تجاری
- مشخصات نشر: شرکت چاپ و نشر بازرگانی، چاپ دوم، ۱۴۰۱

خلاصه: این کتاب نتیجه مطالعه پژوهشگری مستقل و خوش فکر است که توانسته است مهم‌ترین مباحثات در مورد مسیر اصلاحات چین طی دهه ۱۹۸۰ و نوع اثرگذاری آن‌ها بر چگونگی ایجاد بازار را به خوبی شرح دهد. پیامد این بحث‌ها بود که الگوی اصلاحات اقتصادی چین را شکل داد. نویسنده کتاب بر اساس مصاحبه‌هایی که با افراد مؤثر در جریان اصلاحات و دیگران داشته و به همراه مطالعه ی منابع جدید، اثر ارزشمندی را آفریده است. این کتاب خارق العاده تفسیری دقیق و جذاب در مورد اصلاحات تدریجی چین و موفقیت آن در تسریع آهنگ رشد و توسعه اقتصادی به همراه حفظ انسجام اجتماعی ارائه می‌دهد. امروز چین عمیقا در اقتصاد جهان ادغام شده است. بازاری شدن تدریجی به این کشور کمک کرد که بدون تقلید کامل از نئولیبرالیسم جهانی بر پا خیزد. این کتاب مقابله شدید بر سر اصلاحات اقتصادی را شرح می‌دهد که مسیر چین را شکل داد. در اولین دهه پس از مرگ مائو، اصلاح‌طلبان چینی به شدت با هم اختلاف نظر داشتند. آن‌ها در این که چین باید نظام اقتصادی خود را اصلاح نماید و به سوی بازار آزاد حرکت کند، متفق‌القول بودند؛ ولی بر سر چگونگی اصلاحات با هم تقابل داشتند. آیا چین می‌بایست هسته اصلی نظام سوسیالیستی را از طریق شوک درمانی نابود می‌کرد یا باید از نهادهای برنامه‌ریزی مرکزی برای خلق بازار استفاده می‌کرد؟ امروزه شواهد تاریخی خطر بالای این پرسش را ثابت کرده است: چین وارد دورانی از توسعه اقتصادی شد که از نظر سرعت و عرصه‌های تحول اقتصادی بی‌سابقه بود؛ در حالی که اقتصاد روسیه در اثر شوک درمانی فرو ریخت. این کتاب بر اساس پژوهش‌های گسترده از جمله مصاحبه با مقام‌های برجسته چینی و شرکت کنندگان خارجی در کنفرانس‌های دهه ۱۹۸۰ در چین و کارشناسان بانک جهانی و اطلاعات به دست آمده از مدارک منتشرنشده مباحثاتی را شرح می‌دهد که در نهایت سبب شد چین مسیر توسعه صنعتی تدریجی را بپیماید. کتاب علاوه بر تشریح وقایع دهه ی ۱۹۸۰، مبانی نظری مربوط به ارتباط میان بازار و دولت در دوران اصلاحات چین را از منظر تاریخی بررسی می‌کند. در کل، کتاب تصویری اصیل از مدل اقتصادی چین و تداوم این مباحثات در داخل و خارج از چین ارائه می‌دهد. کتاب از ۸ فصل تشکیل شده که به ترتیب عبارتند از شیوه‌های ایجاد بازار و قیمت‌گذاری، از اقتصاد بازار به اقتصاد دوران جنگ و بازگشت، بازسازی اقتصاد، نقطه شروع، بازسازی بازار، اقتصاددانان چینی، بانک جهانی و مهاجران اروپای شرقی، خلق بازار در مقابل آزادسازی قیمت، آشکارسازی مخاطرات شوک‌درمانی و فرار از شوک‌درمانی.